



Poročilo o preskušanju



11. 10. 2013

Vzorec: **Pitne vode - občasne preiskave**
Naročnik: Komunala Novo mesto d.o.o., Podbevškova ulica 12, 8000 Novo mesto
Lastnik: Komunala Novo mesto d.o.o., Podbevškova ulica 12, 8000 Novo mesto
Vir: **Vodovod Mirna Peč - VH in omr. upr.**
Mesto odvzema: **PČP Mirna peč - ŽP**
Namen: Notranji nadzor
Datum odvzema: 29.08.2013 12:35
Odvzel: Povše Andrej, dipl. san. inž.

Vzorčenje in terenske meritve

Vzorčenje Metoda SIST ISO 5667-5: 2007

št. izvida 2747/2013



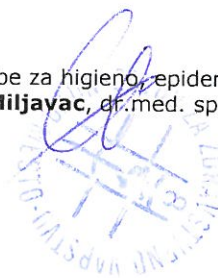
Preiskava	Enota	Rezultat	Normativ	Metoda	Opombe
Temperatura vode	st. C	15.5		SIST DIN 38404-4:2000	
Klor - prosti	mg/L	0.36		EN ISO 7393-2:2000	
pH		7.5	6,5-9,5	ISO 10523: 2010	Temperatura vode = 15.5°C.
Elektroprevodnost (20stC)	uS/cm	418	<2500	SIST EN 27888:1998	Temperatura vode = 15.5°C. Temperaturna kompenzacija.
Vonj	organoleptična ocena	sprejemljiv	sprejemljiv	SIST EN 1622:2007	
Okus	organoleptična ocena	sprejemljiv	sprejemljiv	SIST EN 1622:2007	

- krepko označeni rezultati niso v skladu z normativnimi vrednostmi iz upoštevanih predpisov
- skladnost oziroma neskladnost rezultata z referenčno/normativno vrednostjo je ocenjena brez upoštevanja merilne negotovosti.

Upoštevani predpisi:

- Pravilnik o pitni vodi (Ur. l. RS. Št 19/04, 35/04, 26/06, 92/06 in 25/09)

predstojnica Službe za higieno, epidemiologijo in ekologijo
Bonia Miljavac, dr.med. spec. higiene





Zavod za zdravstveno varstvo Novo mesto
Mikrobiološki laboratorij
Oddelek za sanitarno mikrobiologijo

Mej vrti 5, 8000 Novo mesto | ☎ 07 39 34 121 | 📠 07 39 34 101 | ✉ sanitarna.mikrobiologija@zvv-nm.si | www.zvv-nm.si

Poročilo o preskušanju

Lab. št: 2013/8003

Vzorec Pitne vode - občasne preiskave

Naročnik Komunala Novo mesto d.o.o., Podbevškova ulica 12, 8000 Novo mesto

Lastnik Komunala Novo mesto d.o.o., Podbevškova ulica 12, 8000 Novo mesto

Območje odvzema Vodovod Mirna Peč - VH in omr. upr.

Odvzemno mesto PČP Mirna peč - ŽP

Odvzem vzorca

Datum in ura: 29.08.2013 12:35

Odvzel: Povše Andrej, dipl. san. inž.

Prejem vzorca

Datum in ura: 29.08.2013 13:21

Prejel: Weiss Brigita

Začetek in konec analize

Začetek analize: 29.08.2013

Analizirano do: 02.09.2013

REZULTATI PRESKUŠANJA

Preiskava	Oznaka metode	Rezultat	Mejna vrednost
Escherichia coli MPN/100 mL	MMB-SM-10 ISO 9308-2:2012	Nismo našli #	0
Koliformne bakterije MPN/100 mL	MMB-SM-10 ISO 9308-2:2012	Nismo našli #	0
Intestinalni enterokoki MPN/100 mL	MMB-SM-26 Standard Methods 9230E:2007	Nismo našli #	0
Clostridium perfringens CFU/100 mL	MMB-SM-05 Direktiva Sveta 98/83/ES	Nismo našli #	0
Skupno število bakterij pri 22°C CFU/mL	MMB-SM-01 SIST EN ISO 6222:1999	0	
Skupno število bakterij pri 36°C CFU/mL	MMB-SM-01 SIST EN ISO 6222:1999	1	<100

Krepko tiskani rezultati niso skladni z normativi navedenimi v upoštevanih kriterijih. Rezultati, označeni z #, se nanašajo na neakreditirano dejavnost.
- skladnost oziroma neskladnost rezultata z referenčno/normativno vrednostjo je ocenjena brez upoštevanja merilne negotovosti.

Upoštevani kriteriji:

- Pravilnik o pitni vodi (Ur. l. RS. Št 19/04, 35/04, 26/06, 92/06 in 25/09)

Odgovorni analitik:
Brigita Weiss, dipl. san. inž

Po pooblastilu
predstojnice Mikrobiološkega laboratorija:
Matjaž Retelj, udm

KONEC POROČILA O PRESKUŠANJU



**SLOVENSKA
AKREDITACIJA**
SIST EN ISO/IEC 17025
LP-019



Ko poročila ne
potrebujete
več, ga
reciklirajte.



Zavod za zdravstveno varstvo Novo mesto

Novo mesto, Mej vrti 5; tel.: (07)39 34 100; fax: (07)39 34 101
elektronska pošta: info@zzv-nm.si / splet: www.zzv-nm.si

Sanitarno-kemični laboratorij

Novo mesto, Dalmatinova ul. 3; tel.: (07)39 34 161; fax: (07) 39 34 179



SLOVENSKA
AKREDITACIJA
SISTEM ISO/IEC 17025
LP-019

Rezultati označeni z # se nanašajo
na neakreditirano dejavnost

Poročilo o preskušanju

Lab. št.: 2013/7315

Splošni podatki:

Namen: Notranji nadzor
Naročnik: Komunala Novo mesto d.o.o., Podbevškova ulica 12, 8000 Novo mesto
Lastnik: Komunala Novo mesto d.o.o., Podbevškova ulica 12, 8000 Novo mesto
Odvzel: Povše Andrej, dipl. san. inž.

Podatki o vzorcu:

Vrsta vzorca: Vode
Oznaka vzorca: Pitne vode - občasne preiskave
Skupina vzorca: Pitne vode
Mesto odvzema: PČP Mirna peč - ŽP
Datum odvzema: 29.08.2013 12:35
Datum prevzema: 29.08.2013 13:46
Analizirano do: 30.09.2013 11:25
Datum izpisa: 30.09.2013

Rezultati preskušanja

Parameter	Enota	Rezultat	Rezultat pod LOQ		Normativ	Metoda	Opombe	Datum od-do
OSNOVNI PARAMETRI								
Barva	m-1	<0.2	<0.1	#	0,5	SIST EN ISO 7887:2012; metoda B	valovna dolžina = 436 nm T=23°C	30.08.
Motnost	NTU	0.17			5	SIST EN ISO 7027-Poglavje 6: 2000		30.08.
Amonij	mg/L NH ₄	0.069			0.50	SIST ISO 7150-1: 1996		30.08.
Celotni organski ogljik (TOC)	mg/L C	0.54				SIST EN 1484: 1998		02.09.
Nitriti	mg/L NO ₂	<0.008	0.004	#	0,5	SIST EN 26777: 1996		30.08.
Nitrati	mg/L NO ₃	0.27			50	SIST EN ISO 10304-1: 2009		29.08.
Sulfat	mg/L SO ₄	1.76			250	SIST EN ISO 10304-1: 2009		29.08.
Klorid	mg/L Cl	0.86			250	SIST EN ISO 10304-1: 2009		29.08.
Fluorid	mg/L F	0.067			1.5	SIST EN ISO 10304-1: 2009		29.08.
KOVINE IN METALOIDI								
Natrij	mg/L Na	0.56			200	SIST EN ISO 17294-2: 2005		12.09.
Mangan	ug/L Mn	0.14			50	SIST EN ISO 17294-2: 2005		12.09.
Železo	ug/L Fe	<40	<10	#	200	SIST EN ISO 17294-2: 2005		12.09.
Bor	mg/L B	0.0019			1.0	SIST EN ISO 17294-2: 2005		12.09.
Aluminij	ug/L Al	17			200	SIST EN ISO 17294-2: 2005		06.09. 12.09.
Antimon	ug/L Sb	<0.05	0.021	#	5,0	SIST EN ISO 17294-2: 2005		11.09. 12.09.
Arzen	ug/L As	<0.1	0.039	#	10	SIST EN ISO 17294-2: 2005		12.09.



Zavod za zdravstveno varstvo Novo mesto

Novo mesto, Mej vrti 5; tel.: (07)39 34 100; fax: (07)39 34 101

elektronska pošta: info@zzv-nm.si / splet: www.zzv-nm.si

Sanitarno-kemični laboratorij

Novo mesto, Dalmatinova ul. 3; tel.: (07)39 34 161; fax: (07) 39 34 179



Rezultati označeni z # se nanašajo
na neakreditirano dejavnost

Lab. št.: 2013/7315

Parameter	Enota	Rezultat	Rezultat pod LOQ	Normativ	Metoda	Opombe	Datum od-do
Baker	mg/L Cu	0.0056		2,0	SIST EN ISO 17294-2: 2005		12.09.
Kadmij	ug/L Cd	<0.02	0.010	# 5	SIST EN ISO 17294-2: 2005		12.09.
Krom - skupno	ug/L Cr	<0.4	0.38	# 50	SIST EN ISO 17294-2: 2005		12.09.
Nikelj	ug/L Ni	1.1		20	SIST EN ISO 17294-2: 2005		12.09.
Selen	ug/L Se	<0.1	0.093	# 10	SIST EN ISO 17294-2: 2005		12.09.
Svinec	ug/L Pb	0.59		25	SIST EN ISO 17294-2: 2005		12.09.

PESTICIDI

ORGANOFOSFORNI PESTICIDI

Diklobenil	ug/L	<0.03	#		0.1	Laboratorijska metoda M 712/5, izdaja 2	25.09.
Pendimetalin	ug/L	<0.001		<0.0003	# 0.1	Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 5	23.09.
Trifluralin	ug/L	<0.03	#		0.1	Laboratorijska metoda M 712/5, izdaja 2	25.09.
Dimetenamid	ug/L	<0.001		<0.0004	# 0.1	Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 5	23.09.
Vinklozolin	ug/L	<0.03	#		0.1	Laboratorijska metoda M 712/5, izdaja 2	25.09.
2,6-Diklorobenzamid	ug/L	<0.006		<0.002	# 0.1	Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 5	23.09.
Diazinon	ug/L	<0.002		<0.0006	# 0.1	Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 5	23.09.
Klorfenvinfos	ug/L	<0.002		<0.0007	# 0.1	Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 5	23.09.
Klorpirifos-metil	ug/L	<0.003		<0.0009	# 0.1	Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 5	23.09.
Malation	ug/L	<0.006		<0.002	# 0.1	Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 5	23.09.
Klorpirifos-etil	ug/L	<0.002		<0.0007	# 0.1	Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 5	23.09.

PESTICIDI FENOKSIALKANOJSKI

2,4,5-T	ug/L	<0.010	#	<0.003	# 0.1	Laboratorijska metoda M 740_2, izdaja 2	30.09.
2,4-DP(diklorprop)	ug/L	<0.020	#	<0.006	# 0.1	Laboratorijska metoda M 740_2, izdaja 2	30.09.
Bentazon	ug/L	<0.012		<0.004	# 0.1	Laboratorijska metoda M 740_2, izdaja 2	30.09.
Dicamba	ug/L	<0.05	#	<0.02	# 0.1	Laboratorijska metoda M 740_2, izdaja 2	30.09.



Zavod za zdravstveno varstvo Novo mesto

Novo mesto, Mej vrti 5; tel.: (07)39 34 100; fax: (07)39 34 101

elektronska pošta: info@zzv-nm.si / splet: www.zzv-nm.si

Sanitarno-kemični laboratorij

Novo mesto, Dalmatinova ul. 3; tel.: (07)39 34 161; fax: (07) 39 34 179



Rezultati označeni z # se nanašajo
na neakreditirano dejavnost

Lab. št.: 2013/7315

Parameter	Enota	Rezultat	Rezultat pod LOQ	Normativ	Metoda	Opombe	Datum od-do
MCPA	ug/L	<0.013	<0.004 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_2, izdaja 2		30.09.
MCPP (Mekoprop)	ug/L	<0.013 #	<0.004 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_2, izdaja 2		30.09.
PESTICIDI ORGANOKLORNI							
Endosulfan - alfa	ug/L	<0.003	<0.0005 #	0.1	SIST EN ISO 6468: 1998-modif.		13.09.
Endosulfan - beta	ug/L	<0.002	<0.0005 #	0.1	SIST EN ISO 6468: 1998-modif.		13.09.
Endosulfan sulfat	ug/L	<0.002	<0.001 #	0.1	SIST EN ISO 6468: 1998-modif.		13.09.
Alaklor	ug/L	<0.007	<0.002 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Metolaklor	ug/L	<0.011	<0.003 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Aldrin	ug/L	<0.003	<0.001 #		SIST EN ISO 6468: 1998-modif.		13.09.
Dieldrin	ug/L	<0.003	<0.001 #		SIST EN ISO 6468: 1998-modif.		13.09.
HCH-delta	ug/L	<0.002	<0.001 #		SIST EN ISO 6468: 1998-modif.		13.09.
Heksaklorobenzen	ug/L	<0.003	<0.001 #		SIST EN ISO 6468: 1998-modif.		13.09.
Heksaklorobutadien	ug/L	<0.001	<0.0005 #		SIST EN ISO 6468: 1998-modif.		13.09.
Heptaklor	ug/L	<0.003	<0.001 #		SIST EN ISO 6468: 1998-modif.		13.09.
trans-heptaklorepoksidi	ug/L	<0.002	<0.001 #		SIST EN ISO 6468: 1998-modif.		13.09.
Lindan	ug/L	<0.002	<0.001 #		SIST EN ISO 6468: 1998-modif.		13.09.
Pentaklorobenzen	ug/L	<0.001 #	<0.0003 #		SIST EN ISO 6468: 1998-modif.		13.09.
PESTICIDI URONSKI							
Klortoluron	ug/L	<0.009	<0.003 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Monuron	ug/L	<0.010	<0.003 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Linuron	ug/L	<0.009	<0.003 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Monolinuron	ug/L	<0.009	<0.003 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.



Zavod za zdravstveno varstvo Novo mesto

Novo mesto, Mej vrti 5; tel.: (07)39 34 100; fax: (07)39 34 101

elektronska pošta: info@zzv-nm.si / splet: www.zzv-nm.si

Sanitarno-kemični laboratorij

Novo mesto, Dalmatinova ul. 3; tel.: (07)39 34 161; fax: (07) 39 34 179



Rezultati označeni z # se nanašajo
na neakreditirano dejavnost

Lab. št.: 2013/7315

Parameter	Enota	Rezultat	Rezultat pod LOQ	Normativ	Metoda	Opombe	Datum od-do
Klorbromuron	ug/L	<0.011	<0.003 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Diuron	ug/L	<0.007	<0.002 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Fluometuron	ug/L	<0.010	<0.003 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Metobromuron	ug/L	<0.009	<0.003 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Metoksuron	ug/L	<0.009	<0.003 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Neburon	ug/L	<0.011	<0.003 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Izoproturon	ug/L	<0.008	<0.002 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Buturon	ug/L	<0.008	<0.002 #		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
PESTICIDI TRIAZINSKI							
Atrazin	ug/L	<0.009	<0.003 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 5		23.09.
Prometrin	ug/L	<0.010	<0.003 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Cianazin	ug/L	<0.009	<0.003 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Sekbumeton	ug/L	<0.008	<0.002 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Heksazinon	ug/L	<0.013	<0.004 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Napropamid	ug/L	<0.010	<0.003 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Desetilatrazin	ug/L	<0.004	<0.001 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 5		23.09.
Desizopropilatrazin	ug/L	<0.04 #	<0.01 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 5		23.09.
Simazin	ug/L	<0.009	<0.003 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Propazin	ug/L	<0.009	<0.003 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Terbutilazin	ug/L	<0.015	<0.004 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Terbutrin	ug/L	<0.013	<0.004 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Bromacil	ug/L	<0.008	<0.002 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.



Zavod za zdravstveno varstvo Novo mesto

Novo mesto, Mej vrti 5; tel.: (07)39 34 100; fax: (07)39 34 101
elektronska pošta: info@zzv-nm.si / splet: www.zzv-nm.si

Sanitarно-kemični laboratorij

Novo mesto, Dalmatinova ul. 3; tel.: (07)39 34 161; fax: (07) 39 34 179



Rezultati označeni z # se nanašajo na neakreditirano dejavnost

Lab. št.: 2013/7315

Parameter	Enota	Rezultat	Rezultat pod LOQ	Normativ	Metoda	Opombe	Datum od-do
Sebutilazin	ug/L	<0.008	<0.003 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Metazaklor	ug/L	<0.008	<0.002 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Acetoklor	ug/L	<0.007	<0.002 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Metribuzin	ug/L	<0.010	<0.003 #	0.1	Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
Ametrin	ug/L	<0.010	<0.003 #		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 5		24.09.
POLIAROMATSKI OGLJIKOVODIKI							
Indeno(1,2,3-c,d)piren	ug/L	<0.004	<0.001 #		SIST EN ISO 17993: 2004		06.09.
Benzo(a)piren	ug/L	<0.004	<0.001 #	0,010	SIST EN ISO 17993: 2004		06.09.
Benzo(ghi)perilen	ug/L	<0.004	<0.001 #		SIST EN ISO 17993: 2004		06.09.
Benzo(b)fluoranten	ug/L	<0.005	<0.001 #		SIST EN ISO 17993: 2004		06.09.
Benzo(k)fluoranten	ug/L	<0.004	<0.001 #		SIST EN ISO 17993: 2004		06.09.
Antracen	ug/L	<0.005	<0.002 #		SIST EN ISO 17993: 2004		06.09.
LAHKOHLAPNI HALOGENIRANI OGLJIKOVODIKI							
Kloroform (Triklorometan)	ug/L	<2	<0.2 #		SIST EN ISO 10301-Poglavje 3: 1998		03.09. 06.09.
Bromoform (Tribromometan)	ug/L	<1	<0.2 #		SIST EN ISO 10301-Poglavje 3: 1998		03.09. 06.09.
Bromodiklorometan	ug/L	<0.3	0.08 #		SIST EN ISO 10301-Poglavje 3: 1998		03.09. 06.09.
Dibromoklorometan	ug/L	<0.3	0.10 #		SIST EN ISO 10301-Poglavje 3: 1998		03.09. 06.09.
1,2-Dikloroetan	ug/L	<0.2	<0.1 #	3,0	SIST EN ISO 15680: 2004		02.09. 03.09.
Tetrakloroeten	ug/L	<0.06	<0.03 #		SIST EN ISO 10301-Poglavje 3: 1998		03.09. 06.09.
Trikloroeten	ug/L	<0.2	<0.05 #		SIST EN ISO 10301-Poglavje 3: 1998		03.09. 06.09.

- # - Rezultati se nanašajo na neakreditirano dejavnost.
- Stolpec Rezultat: predpona < pomeni, da je rezultat pod LOQ
- Stolpec Rezultat < LOQ:
Stevilka brez predpone pomeni vrednost od vključno meje zaznavnosti do meje določljivosti (LOD ≤ x < LOQ).
- Predpona < pomeni, da je vrednost pod mejo zaznavnosti (< LOD).
- krepko označen rezultat ni v skladu z normativom
- skladnost oziroma neskladnost rezultata z referenčno/normativno vrednostjo je ocenjena brez upoštevanja merilne negotovosti.
- vse dodatne informacije o opravljenem preskušanju so dostopne v laboratoriju

Normativi so iz predpisa:

- Pravilnik o pitni vodi (Ur. l. RS. Št 19/04, 35/04, 26/06, 92/06 in 25/09),



Zavod za zdravstveno varstvo Novo mesto

Novo mesto, Mej vrti 5; tel.: (07)39 34 100; fax: (07)39 34 101
elektronska pošta: info@zzv-nm.si / splet: www.zzv-nm.si

Sanitarno-kemični laboratorij

Novo mesto, Dalmatinova ul. 3; tel.: (07)39 34 161; fax: (07) 39 34 179



SLOVENSKA
AKREDITACIJA
SIST EN ISO/IEC 17025
LP-019

Rezultati označeni z # se nanašajo
na neakreditirano dejavnost

Dušan Fortuna, univ.dipl.kem.
spec. san. kemije
predstojnik





Zaključna ocena ni vključena v obseg akreditacije.

Zaključna ocena vzorca Pitne vode - občasne preiskave:

Na podlagi opravljenega pregleda, terenskih meritev in rezultatov preskušanja Mikrobiološkega laboratorija lab. št. 2013/8003 ter rezultatov preskušanja Sanitarno kemičnega laboratorija lab. št. 2013/7315 ocenjujemo, da je vzorec skladen s predpisi in s tem zdravstveno ustrezen.

predstojnica Službe za higieno, epidemiologijo in ekologijo
Bonia Miljavac, dr.med. spec. higiene

